



**SEGRETERIA DI STATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Prot. n. 49517**

San Marino, 24 aprile 2015/1714 d.f.R

Preg.mo Signor

**Dott. Fabio Berardi**

Capo della Protezione Civile

SEDE

Oggetto

**Inoltro Memorandum d'Intesa tra la Repubblica di San Marino e il Sovrano Militare Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Gerusalemme di Rodi e di Malta.**

In allegato trasmetto, per quanto di competenza, copia del memorandum d'intesa di cui all'oggetto, sottoscritto in data 22 aprile 2015.

L'occasione mi è gradita per porgere cordiali saluti.



Il Segretario Particolare  
Federico Bascucci

*Federico Bascucci*

All.: n. 1

**REPUBBLICA DI SAN MARINO**

Contrada Omerelli, 43 - 47890 San Marino  
segreteria.territorio@gov.sm - [www.territorio.sm](http://www.territorio.sm)

T +378 (0549) 882 480  
F +378 (0549) 885265

**MEMORANDUM D'INTESA**

tra

**la Repubblica di San Marino**

e

**il Sovrano Militare Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Gerusalemme  
di Rodi e di Malta (appresso detto Sovrano Ordine di Malta)**

La Repubblica di San Marino e il Sovrano Ordine di Malta, preso atto delle eccellenti relazioni esistenti sin dal 1935, manifestano la reciproca volontà di instaurare un proficuo e duraturo rapporto di collaborazione nelle materie inerenti la protezione civile.

In particolare, il presente Memorandum d'Intesa riguarda le attività di formazione, prevenzione, intervento e ripristino delle normali condizioni di vita a seguito di necessità derivanti da catastrofi naturali o particolari situazioni climatiche e atmosferiche che dovessero compromettere la sicurezza dei cittadini sammarinesi.

Le parti di comune accordo stabiliscono che dette attività saranno specificatamente concordate tra l'articolazione del Sovrano Ordine di Malta operante per tale funzione in Italia, denominata Fondazione "Corpo Italiano di Soccorso dell'Ordine di Malta (CISOM)", inserita nell'elenco centrale delle organizzazioni nazionali di Protezione Civile presso il Dipartimento Italiano di Protezione Civile (DPC), e il Dipartimento Territorio e Ambiente - Servizio Protezione Civile della Repubblica di San Marino.

Il presente Memorandum d'Intesa non comporta obblighi e diritti regolati dalle leggi internazionali ed entra in vigore dal momento della firma.

Fatto a Roma presso il Sovrano Ordine di Malta, il 22 aprile 2015, in duplice copia in lingua italiana.

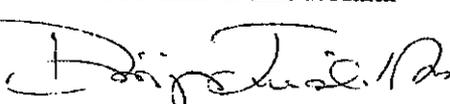
**Per la Repubblica di San Marino**

**Per il Sovrano Ordine di Malta**



**Antonella Mularoni**

**Segretario di Stato  
per il Territorio e Ambiente  
e la Protezione Civile**



**S.E. Dominique Prince de La  
Rochefoucauld-Montbel**

**Grand'Ospedaliere**